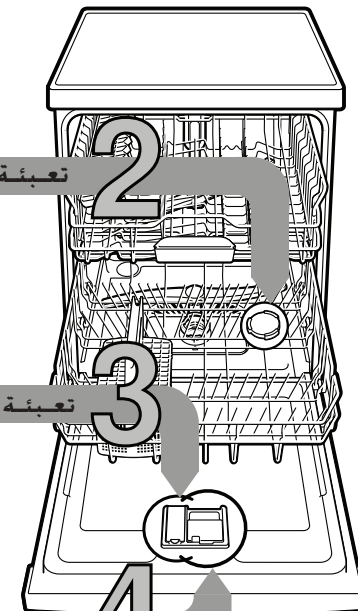


موجز وعملي: يتضمن كل ما هو ضروري لغسالة الأطباق. ولكن مع ذلك فينبغي قبل الاستخدام الأول للجهاز قراءة دليل التنصيب والاستخدام!



تعبئة الملح

تعبئة الشايط المنقي

تعبئة منظف الأطباق

تعبئة منظف الأطباق

اختيار البرنامج

تشغيل البرنامج

إيقاف تشغيل الجهاز

ضبط جهاز إزالة عسر الماء *

استفسر عن قيم عسر الماء لدى الجهة المختصة وقم بتسجيلها ...

* فقط قبل أول دورة غسيل أو إذا طرأ تغيير على قيم عسر الماء

قيم عسر الماء °dH	مستوى العسر	ملي مول /لتر	قيم الضبط في الغسالة
0-6	يسير	0-1,1	0-6
7-8	يسير	1,2-1,4	7-8
9-10	متوسط	1,5-1,8	9-10
11-12	متوسط	1,9-2,1	11-12
13-16	متوسط	2,2-2,9	13-16
17-21	عسير	3,0-3,7	17-21
22-30	عسير	3,8-5,4	22-30
31-50	عسير	5,5-8,9	31-50

فصل الجير عن الماء (ليس ضرورياً عند الضبط على القيمة 0) ...

افتح الغطاء القلاووظي.



اضغط على العلامة 1. ادفع الغطاء 2 إلى أعلى.



الكثير من الاتساح. المزيد من منظف الأطباق ...

قد ينبغي فتح الغطاء (اضغط على الزر).



سريع. اقتصادي أو مركز ...

جدول البرامج

يجري في هذا الجدول عرض الحد الأقصى لعدد البرامج الممكنة. ويمكنكم التعرف على البرامج المعنية بجهازكم من خلال مقارنتها بلوحة التشغيل والتحكم الخاصة بهذا الجهاز. إن قيم البرامج الموضحة ليست سوى قيم قياسية معملية أخذت طبقاً للمعيار الأوروبي «EN 50242». وقد يطرأ عليها تفاوت في الاستخدام العملي.

* نصف الحمولة الاعتيادية

** برنامج مناسب للتشغيل أثناء الليل:

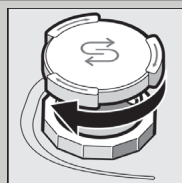
مدة تنفيذ برنامج أطول وفي مقابل ذلك هادئ جداً.

إجاز سريع للمهام إجاز سريع للمهام ...

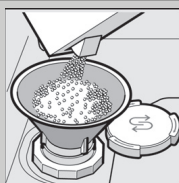
وبإشراط الضبط هكذا

- افتح الباب.
- اضبط مفتاح التشغيل/الإيقاف على وضع التشغيل.
- يتم ضغط زر المعلومات لمدة 3 ثوان مع الاستمرار في الضغط عليه إلى أن يتم في نافذة العرض العلوية إظهار النص التالي:
- تصفح باستخدام <
- ضبط باستخدام +
- خروج باستخدام Setup 3 sec.
- يتم ضغط زر > بصورة متكررة إلى أن يتم إظهار عسر الماء في نافذة العرض العلوية.
- باستخدام أزرار الضبط + - يتم إجراء الضبط.
- يتم ضغط زر المعلومات لمدة 3 ثوان.
- القيمة التي جرى الضبط عليها قد تم حفظها في ذاكرة الجهاز.

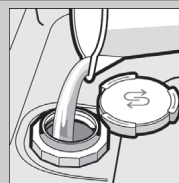
اغلق الغطاء ثم بإشراط التشغيل بسرعة.



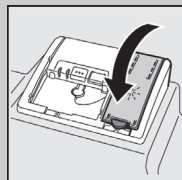
قم بتعبئة ملح إزالة العسر (وليس على الإطلاق منظف أواني).



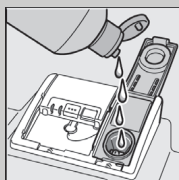
املاً مستودع الملح بالماء فقط قبل دورة الغسيل الأولى.



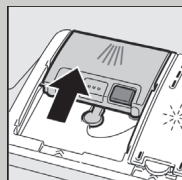
اغلق الغطاء. صدور طقطقة!



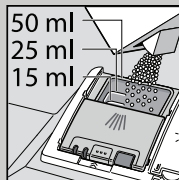
صب الشايط المنقي.



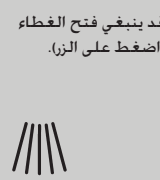
ادفع الغطاء لإغلاقه. ثم اضغط عليه. صدور طقطقة!



تأكد أن مستودع منظف الأطباق جاف تماماً قبل تعبئة المنظف.



تنبيه. منتجات التنظيف الشاملة ليست ملائمة لكافة البرامج. انبه إلى تعليمات المنتج.

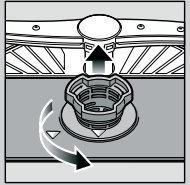


غسيل تهدي	سريع 45°	ليل	كأس 40°	تلقائي 35° / 45°	اقتصادي 50°	Super 60°	تلقائي 45° / 65°	تلقائي 65° / 75°	المدة بالدقائق
0:15 0,05 4	0,29 * 0,80 10	4:00 1,09 10	1:30 0,90 11-14	1:05 - 1:20 0,70 - 0,85 10-15	3:15 0,90 - 0,93 9,5	2:20 1,45 13	1:30-2:40 0,95 - 1,60 7 - 18	1:40 - 2:15 1,30 - 1,60 11 - 15	استهلاك الكهرباء بالكيلو واط/ساعة: استهلاك الماء بالتر

الصيانة والعناية

المصافي

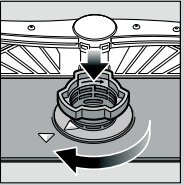
... افحص المصافي ونظفها إذا كانت متسخة.



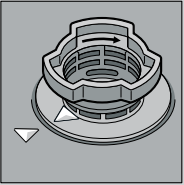
ادر المصفاة الاسطوانة. واخرج مجموعة المصافي ...



اغسلها تحت الماء المناسب من الصنبور ...



أعد تركيبها ...



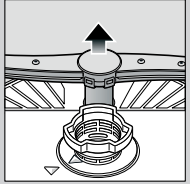
احكم إغلاق نظام المصافي انتبه إلى العلامات الإيضاحية!

تنظيف مضخة ماء الصرف

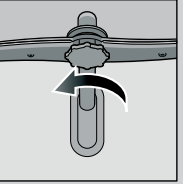
- انزع قابس الجهاز من المقبس.
- اخرج المصافي ثم أفرغ الغسالة من الماء.
- انزع الغطاء إلى أعلى (A).
- افحص نطاق عجلة الأجنحة بحثاً عن أية أجسام دخيلة.
- ركب الغطاء. لاحظ الطقطة (B).
- أعد تركيب المصافي.

ذراع المرشدة

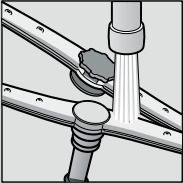
... يجري أثناء عملية الغسيل رفع درجة الحرارة. ما يتيح الوصول إلى مستوى أعلى من النظافة الصحية.



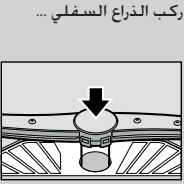
اجذب الذراع السفلي إلى أعلى ...



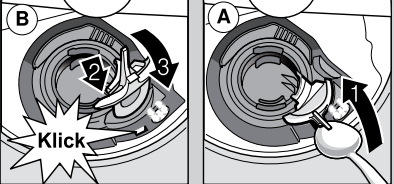
فك الذراع العلوي من خلال إدارته ...



نظف فوهات تنقيت الماء تحت الماء المناسب من الصنبور (ربما باستخدام عود (تسليك) الأسنان) ...



ركب الذراع السفلي ...
ركب الذراع العلوي وأحكم تنبيته



عالج الأخطاء البسيطة بنفسك ...

... حيث أن اتباع المساعدة الذاتية مُجدٍ!

الخلل / العطب

الأسباب المحتملة

الحل

العلامة الضوئية المشار إليها بـ  مشتعلة.

صنبور الإمداد بالماء به إعاقة أو مسدود بفعل الرواسب الجيرية.



العلامة «E:22».

المصافي متسخة أو بها انسداد.

يضي كل من العلامة «E:24» والرمز .

خرطوم تصريف الماء منتهي.

غطاء مضخة تصريف الماء المتسخ مغبر مركب.

يضي كل من العلامة «E:25» والرمز .

مضخة تصريف الماء المتسخ متعرضة لإعاقة.

تضي علامة الأخطاء الأخرى «E:XX».

الجهاز به عطب تقني.

ماء متبقي قابع في الجهاز

البرنامج الجاري استخدامه لم ينته بعد.

تكون صدأ على أدوات تناول الطعام

أدوات تناول الطعام ليست مقاومة للصدأ. السكاكين صلبة النصل أكثر عُرضة لذلك. صدأ دخيل

استخدم أدوات تناول طعام مهيأة للغسيل في غسالات الأواني.

قم على الإطلاق بغسل أشياءٍ يعلوها الصدأ في الغسالة.

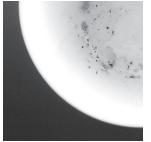
الخلل / العطب

الأسباب المحتملة

الحل

الأواني ليست نظيفة

تكون رواسب تشبه الرمل أو الجَريش على الأنية



الأنية تستند على بعضها أو موضوعة على بعضها البعض.

كمية منظف الأواني قليلة.

اختيار برنامج غير مناسب.

انسداد ثقبو التنقيت في ذراعي المرشدة.

المصافي متسخة أو ليست مثبتة بإحكام.

تعثر دوران ذراعي المرشدة.

ضع الأنية بصورة منفردة وتجنب إسنادها على بعضها البعض.

انتبه لتعليمات المنتج (منظف الأواني).

استخدم برنامج أشد تأثيراً.

نظف ذراعي المرشدة (انظر أعلاه).

نظف المصافي (انظر أعلاه).

ضع الأني في الغسالة على نحو لا يؤدي إلى إعاقة دوران ذراعي المرشدة.

تكون بقع وخطوط

كمية الشايطات المُنقي كبيرة / قليلة عن اللازم.

بالنسبة لتكون خطوط: خفض الكمية. بالنسبة للبقع الناجمة عن الماء أو الجير: أزد الكمية.

أزد الكمية.

استخدم منتج آخر.

استخدم شايط مُنقي

استخدم التجفيف المركز (حسب الطراز).

اضبط جهاز إزالة عُسّر الماء على النحو الصحيح.

أضف المزيد من الملح.

استخدم أكواب مهيأة للغسيل في غسالات الأواني.

استخدم منظفات أواني تحافظ على بهاء الأكواب.

الأنية لم تجف.

الشايطات المُنقي

المنظف الشامل المُستخدَم ذو قدرة ضعيفة على التجفيف.

ضبط الجهاز

خطأ في ضبط درجة عُسّر الماء.

عدم وجود ملح في الغسالة.

الأكواب ليست مهيأة للغسيل في غسالة الأواني.

تكون طبقات ذات طيف أبيض على الأنية (يمكن إزالتها)

تكون طبقات ذات طيف أبيض على الأنية. تعكر صفاء الأكواب وفقدانها لشفافيتها (يستعصي إزالتها).

تغير في ألوان الأنية

المنتجات البلاستيكية / غيرها من الأنية

كمية منظف الأواني قليلة. التلون ناجم عن ألوان مكونات المواد الغذائية (صلصة الطماطم).

انتبه لتعليمات المنتج (منظف الأواني).

التغير الحادث في الألوان ليس مثيراً للقلق.

سوف يبهت في دورات الغسيل القادمة.

ضع الأنية بصورة صحيحة ...

إنهاء تشغيل البرنامج ...

افتح الباب. اضغط على زر الشروع في التشغيل المشار إليه بـ «Start» زهاء 3 ثواني (Reset).

نافذة العرض تظهر: «البرنامج تم قطعه نهائياً. أغلق الباب.

يستمر البرنامج في السريان زهاء دقيقة واحدة. نافذة العرض تظهر: «انتهى». افتح الباب. اضبط مفتاح التشغيل/الإيقاف على وضع التشغيل.

ضع الأنية المهيأة للغسيل في غسالات الأواني (بدون آثار من الرمد. الشمع. زيوت التشحيم. خامات الألوان. مُلصقات توضيحية: أزل بصورة سطحية القطع الكبيرة من بقايا المربي. منتجات الألبان والأطعمة) على النحو الموضح في دليل الاستخدام وتأكد من عدم وجود ما يعيق دوران ذراعي المرشتين.